



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

24246/2022

R4 Ressort Deutsche Kultur, Bildungsförderung, Handel und Dienstleistung, Handwerk, Industrie, Arbeit
sowie Integration
Dipartimento Cultura tedesca, Diritto allo Studio, Commercio e Servizi, Artigianato, Industria, Lavoro,
Integrazione

Betreff:

Magdalena Oberrauch [REDACTED]
Ernennung zur Direktorin des Amtes für
Arbeitsmarktintegration der Abteilung
Arbeitsmarktservice

Oggetto:

Magdalena Oberrauch [REDACTED]
Nomina a direttrice dell'Ufficio Integrazione
lavorativa della Ripartizione Servizio
Mercato del lavoro

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

Gemäß Art. 22, Absatz 11 des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022 werden die Gewinner und Gewinnerinnen der bei Inkrafttreten des genannten Gesetzes abgeschlossenen und laufenden Auswahlverfahren zur Besetzung von Führungsstrukturen des Landes bei Auftragserteilung in die zweite Ebene des einheitlichen Stellenplans für Führungskräfte eingetragen.

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 11900, vom 11.07.2022 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Arbeitsmarktintegration der Abteilung Arbeitsmarktservice ausgeschrieben; Frau Magdalena Oberrauch ist Gewinnerin dieses Auswahlverfahrens;

die Direktion des Amtes für Arbeitsmarktintegration, dessen derzeit vorgesehene Positionszulage bis zu einer Neuregelung mit bereichsübergreifendem Kollektivvertrag bestätigt ist, soll mit Wirkung ab dem 06.12.2022 mit der Gewinnerin des obgenannten Auswahlverfahrens besetzt werden;

gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022 ernennt der/die Ressortdirektor/in, nach Anhören des/der vorgesetzten Abteilungsdirektors/in die Amtsdirektoren/innen;

der vorgesetzte Abteilungsdirektor wurde am 05.12.2022 angehört;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender

Il direttore di dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale“) è entrata in vigore a partire dal 05.08.2022;

Ai sensi del comma 11 dell’art. 22 della legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 i vincitori e le vincitrici delle procedure selettive per la copertura di strutture dirigenziali della Provincia concluse e in corso all’entrata in vigore della citata legge sono iscritti/iscritte all’atto del conferimento dell’incarico nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza.

Il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 11900 del 11.07.2022 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/ del direttore dell’Ufficio Integrazione lavorativa della Ripartizione Servizio Mercato del lavoro; la sig.ra Magdalena Oberrauch risulta vincitrice della predetta procedura di selezione;

con decorrenza dal 06.12.2022 la direzione dell’Ufficio Integrazione lavorativa, la cui indennità di posizione fino a nuova determinazione in base al nuovo contratto collettivo intercompartimentale è confermata come attualmente prevista, dovrà essere coperta con la vincitrice della suddetta procedura di selezione;

ai sensi dell’articolo 32, comma 4, lettera i) della legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 i/le direttori/direttrici d’ufficio sono nominati/e dal/la direttore/direttrice di dipartimento, sentito/a il/la direttore/direttrice di ripartizione preposto/a;

il direttore di ripartizione preposto è stato sentito in data 05.12.2022;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la

Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Person vorbehalten sind, nicht überschritten;

presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della persona indicata in oggetto;

u n d v e r f ü g t

e d e c r e t a

1. Frau Magdalena Oberrauch ist mit Wirkung vom 06.12.2022 bis zum 04.08.2026 zur Direktorin des Amtes für Arbeitsmarktintegration ernannt.
2. Die Positionszulage für das Amt für Arbeitsmarktintegration wurde unter Berücksichtigung der Komplexität der entsprechenden Führungsaufgaben und der personellen Ausstattung der genannten Direktion in Dekret des Landeshauptmanns Nr. 11900 vom 11.07.2022, mit dem Koeffizienten 0,90 bemessen;
3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

1. La sig.ra Magdalena Oberrauch è nominata direttrice dell'Ufficio Integrazione lavorativa, con decorrenza dal 06.12.2022 e fino al 04.08.2026.
2. L'indennità di posizione per l'Ufficio Integrazione lavorativa è stata determinata nel decreto del presidente n. 11900 del 11.07.2022 con il coefficiente 0,90 tenuto conto della complessità nell'espletamento delle funzioni dirigenziali connesse con l'incarico nonché della dotazione di personale della direzione di cui sopra;
3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

Der Ressortdirektor

Il direttore di dipartimento

Armin Gatterer



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

GATTERER ARMIN

06/12/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Armin Gatterer

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/12/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma